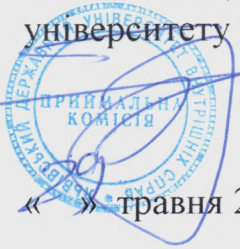


ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова приймальної комісії
Львівського державного
університету внутрішніх справ

Роман БЛАГУТА

«» травня 2023 року

Програма, відповідно до якої проводитимуться співбесіди для вступу на основі НРК 6, НРК 7 (за кошти фізичних та юридичних осіб) і порядок оцінювання за результатами співбесід

Програма єдиного вступного іспиту з іноземних мов для вступу на навчання для здобуття ступеня магістра на основі здобутого ступеня вищої освіти (освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста, затверджена наказом Міністерства освіти і науки України від 28 березня 2019 року № 411.

Порядок оцінювання за результатами співбесід

Розроблені завдання вступного випробування з іноземної мови передбачають перевірку сформованості іншомовної мовленнєвої комунікативної компетентності абітурієнтів та оцінювання знань, умінь та навичок за наступною системою. Базовий показник становить 80 балів. Максимальна кількість балів, яку може набрати вступник складає 200 балів. Вступник, який набрав менше 100 балів, вважається таким, що не склав вступне випробування.

Оцінювання завдань здійснюється наступним чином:

Завдання 1 – 35 балів.

Бал за виконання завдання визначається за такими критеріями:

- 1) адекватний переклад тексту з англійської мови українською, точність передачі змісту та стилю оригіналу;
- 2) врахування функціонального жанру і стилю та їх особливостей;
- 3) зв'язність (логічність) викладу думок, адекватний ступінь нормативності мови (відсутність граматичних і синтаксичних помилок в перекладі);
- 4) відповідність загальноприйнятим термінологічним та іншим стандартам фахової, суспільно-політичної літератури, точність термінології та коректність термінів;
- 5) точна передача не тільки загальної думки, а й окремих деталей;
- 6) правильний поділ на окремі смислові відрізки та їх інтерпретація;
- 7) повне виконання завдання протягом наданого часу.

Шкала оцінювання 1 завдання

Максимальна кількість – **35 балів.**

29-35 балів - повна відповідність перекладу визначеним вище критеріям, допускаються 1-3 помилки лексично-граматичного характеру.

20–28 балів - достатньо точний переклад з дотриманням більшості визначених вище критеріїв, допускається 3-5 перекладацьких помилок, які ускладнюють розуміння тексту-перекладу, але не спотворюють його зміст.

11–19 балів - недостатньо точний переклад тексту, невміння самостійно застосовувати лексико-граматичні трансформації в перекладі. Допущення багатьох перекладацьких помилок (не більше 10), які викликають труднощі у сприйнятті тексту-перекладу.

1–10 балів - допущення багатьох перекладацьких помилок (не більше 15), які викликають труднощі у сприйнятті тексту-перекладу, але не спотворюють його зміст.

0 балів - невідповідність перекладу визначеним вище критеріям, неадекватний переклад, який містить більше 15 перекладацьких помилок, які спотворюють зміст тексту-перекладу.

Завдання 2 – 45 балів.

Бал за виконання завдання визначається за такими критеріями:

- 1) відповідність усного висловлювання завданню в межах тематики або ситуації спілкування;
- 2) достатня кількість фраз, побудованих за мовленнєвими моделями мови, яка вивчається;
- 3) лексична і граматична правильність мовлення;
- 4) темп мовлення;
- 5) допоміжні критерії: різноманітність мовленнєвих моделей, що використовуються, та лексична варіативність мовлення.

Шкала оцінювання 2 завдання

Максимальна кількість – **45 балів**.

39–45 балів - повна відповідність мовлення визначеним вище критеріям. Різноманітність мовленнєвих моделей, що використовуються, та лексична варіативність мовлення. Допускається 1-3 помилки лексично-граматичного характеру.

28–38 балів - відповідність мовлення визначеним вище критеріям. Допускається 3-5 помилок лексико-граматичного характеру та незначні порушення визначених вище критеріїв.

11–27 балів - недостатня різноманітність мовленнєвих моделей, що використовуються, та лексична варіативність мовлення, допускаються 6 - 7 помилок лексико-граматичного характеру.

1–11 балів - значні порушення визначених вище критеріїв, відсутність різноманітності мовленнєвих моделей, що використовуються, та лексичної варіативності мовлення, допускаються 8 - 10 помилок лексико-граматичного характеру.

0 балів - невідповідність мовлення визначеним вище критеріям. Допущення більше 15 помилок лексико-граматичного характеру.

Завдання 3 – 40 балів.

Бал за виконання завдання визначається за такими критеріями:

- 1) чітка та логічна побудова висловлювання.
- 2) лексична і граматична правильність мовлення.

Шкала оцінювання 3 завдання

Максимальна кількість – **40 балів**.

30–40 балів - чітке та логічне висловлювання, лексична і граматична правильність мовлення.

19-29 балів - незначне відхилення від логіки побудови висловлювання, лексична і граматична правильність мовлення, допускається 2-3 помилки.

1-18 балів - значне відхилення від логіки висловлювання, наявність грубих граматичних та лексичних помилок у висловлюванні.

0 балів - невиконання завдання.

Голова комісії

для проведення співбесіди з іноземних мов



Ірина СКОВРОНСЬКА